

فراخوان منطقه ای صندوق صلح و بشردوستانه زنان (WPHF) برای ارائه پروپوزل در افغانستان، پاکستان و تاجیکستان

لطفاً در ذیل مجموعه ای از سوالاتی را بیابید که در طول سه اجلاس اطلاع رسانی عمومی به میزبانی دفاتر زنان سازمان ملل متحد به ترتیب در افغانستان، پاکستان و تاجیکستان در 24، 26 و 27 می 2022، در رابطه با فراخوان منطقه ای WPHF برای پروپوزل به منظور ارتقاء وضعیت اجتماعی-اقتصادی، مشارکت و رهبری زنان و دختران جوان افغان که به صورت اجباری بیجا شده اند، مطرح شده است.

سوالات متداول و مکرر:

- 1. به چی لسان هایی می توان درخواست ها را ارسال کرد؟**
درخواست ها فقط می توانند به لسان های انگلیسی، دری و پشتو به آدرس WPHFapplications@unwomen.org تحت عنوان: پاسخ منطقه ای WPHF برای افغانستان + نام کشور مورد هدف (افغانستان، پاکستان یا تاجیکستان)، ارسال شوند.
- 2. چی نوع سازمان هایی واجد شرایط درخواست تحت این فراخوان برای پروپوزل هستند؟**
سازمان های بین المللی، ملی، منطقه ای یا محلی/ مردمی به رهبری زنان یا دختران، حقوق زنان، حقوق جوانان، جامعه مدنی دارای سوابق کاری مستند در حصه همکاری با زنان و دختران بیجا شده واجد شرایط برای درخواست هستند. از ارائه درخواست سازمان هایی که رهبری آنها را بیجا شدگان برعهده دارند، شدیداً استقبال می شود.
- 3. آیا سازمان های انتفاعی، مؤسسات/سازمان های دولتی، مؤسسات آموزش عالی و تحقیقاتی می توانند به عنوان شرکای اصلی و/یا تطبیق کننده فرعی/شریک کنسرسیوم تحت این فراخوان پروپوزل درخواست دهند؟**
نخیر. نهادهای بخش خصوصی، سازمان ها یا مؤسسات دولتی، دانشگاه ها، مؤسسات تحقیقاتی و مؤسسات آموزشی واجد شرایط نیستند.
- 4. آیا فقط سازمان هایی که در جلسه اطلاع رسانی شرکت کرده اند می توانند در این فراخوان شرکت کنند؟**
نخیر، شرکت در جلسه اطلاع رسانی پیش شرط برای ارائه پروپوزل نیست. از هر سازمان واجد شرایط دعوت به عمل می آید که درخواست دهد.
- 5. آیا گروهی از زنان که تحت یک انجمن یا اتحادیه جمع شده اند، واجد شرایط درخواست برای این فراخوان هستند؟**
بله، اصولاً این گروه از زنان واجد شرایط درخواست هستند اما در صورت الف) ارائه مدرک ثبت (راجستر) رسمی انجمنی که تحت آن فعالیت می کنند. ب) با زنان و دختران بیجا شده کار می کنند.
- 6. آیا می توانیم تحت عنوان کنسرسیوم با 3 الی 4 سازمان همکار اقدام کنیم؟ آیا محدودیتی در تعداد شرکای اجرای مشترک وجود دارد؟**
کنسرسیوم های سازمان های جامعه مدنی تشویق می شوند که درخواست دهند، اما این الزامی نیست. سازمان اصلی کنسرسیوم باید دارای وضعیت قانونی در کشور اجرای پروژه باشد. هیچ محدودیتی در تعداد شرکای اجرای مشترک وجود ندارد.
- 7. یک سازمان جامعه مدنی (CSO) محلی در حال حاضر با سازمان ملل متحد در قالب یک پروژه دیگر قرارداد دارد. آیا این CSO واجد شرایط درخواست برای این فراخوان برای پروپوزل است؟**
بله، تا زمانی که CSO یک دریافت کننده فعال WPHF نباشد (یعنی دریافت وجوه نقدی از WPHF در این دوره).
- 8. چی اندازه کمک مالی تحت این فراخوان برای پروپوزل اختصاص داده خواهد شد؟ آیا حداکثر تعداد کمک های مالی برای هر جریان (استریم) داده می شود؟**
هیچ تعداد مشخصی از کل کمک های مالی اعطا شده یا حداکثر مبلغی برای یک جریان وجود ندارد. تعداد کمک های مالی توسط یک کمیته راهبری منطقه ای (متشکل از آژانس های سازمان ملل، نمایندگان دولت های دونه WPHF و سازمان های جامعه مدنی) تعیین می شود و به کل بودجه تخصیص یافته برای فراخوان پروپوزل بستگی دارد. یک سازمان (متقاضی اصلی یا تطبیق کننده فرعی) می تواند یک درخواست برای هر جریان ارسال کند: یکی برای تمویل مالی نهادی و/یا یک درخواست برای تمویل مالی برنامه ای.

9. آیا میتوانیم برای هر دو جریان (استریم) درخواست کنیم؟

بله، یک سازمان می تواند برای تمویل مالی برنامه ای و/یا برای تمویل مالی نهادی درخواست دهد. با این حال، سازمان ها فقط می توانند برای یک پروژه در هر جریان، چه به عنوان متقاضی اصلی یا تطبیق کننده فرعی، بودجه دریافت کنند. سازمان هایی که برای هر دو جریان درخواست می دهند باید 2 بسته برنامه (با دو ایمیل جداگانه) را بر اساس شرایط خاص و فارمت های مربوطه ارسال کنند.

10. اگر سازمانی توسط زنانی که از کشور فرار کرده اند رهبری شود، آیا در تعریف بیجا شده اجباری به حساب می آید؟

اگر سازمان شما توسط زنان بیجا شده رهبری می شود، باید باکس مربوطه را در فارمت پروپوزل در صفحه اول را علامت بزنید. با این حال، لطفاً توجه داشته باشید که اگرچه درخواست های سازمان های تحت رهبری زنان بیجا شده به شدت تشویق می شوند، اما این یک معیار ارزیابی نیست و بر واجد شرایط بودن شما تأثیری نخواهد داشت.

11. آیا جوانان فعال که تحت یک سازمان یا انجمن سازماندهی نشده اند، میتوانند شرکای کنسرسیوم باشند؟

نخیر، افراد یا گروهی از افراد واجد شرایط درخواست نیستند. تطبیق کننده فرعی یا کنسرسیوم پارتنر باید محلی/سازمان های تحت رهبری زنان یا دختران، حقوق زنان، حقوق جوانان، یا سازمان های جامعه مدنی با سوابق کاری مستند در حصة همکاری با زنان و دختران بیجا شده، باشند. با این حال، در فعالیت های پروژه تان، می توانید با گروه های جوانان و زنانی که به طور رسمی سازماندهی نشده اند، مشارکت داشته باشید و از آنها حمایت کنید (اینها به عنوان تطبیق کننده فرعی در نظر گرفته نمی شوند، بلکه ذینفعان پروژه محسوب می شوند).

12. آیا یک سازمان می تواند برای اجرای پروژه در هر سه کشور (افغانستان، پاکستان و تاجیکستان) درخواست دهد؟

نخیر، پروپوزل پروژه باید روی یک کشور تمرکز کند. پروژه های چند کشوری پذیرفته نمی شوند.

13. حداکثر مدت پروژه دو سال است. آیا حداقل مدت زمان برای پروژه ها وجود دارد؟

نخیر، حداقل مدت زمان پروژه ها وجود ندارد.

14. آیا پروژه های در حال انجام که توسط سایر دونرها تمویل می شوند واجد شرایط هستند؟

بله، WPHF پروپوزل هایی را برای پروژه های در حال انجام که توسط سایر دونرها تمویل می شود، می پذیرد. با این حال، ضرور است که به صورت واضح مشخص شود که کمک WPHF با این پروژه چه ارزشی را می افزاید.

15. آیا حداکثر اندازه (سایز) برای اسناد درخواستی وجود دارد؟

نخیر، حداکثر اندازه مشخصی برای اسناد ارسالی وجود ندارد. درخواست ها را میتوان به صورت doc، docx یا pdf ارسال کرد. تصدیق ثبت قانونی را میتوان در فرمت های doc، docx، jpeg یا pdf ارسال کرد. لطفاً از ارسال تصویر و فیلم خودداری فرمایید، فقط فارمت پروپوزل، ضمیمه الف، ضمیمه ب و مدارک ثبت قانونی پذیرفته می شود. هر گونه مطالب اضافی ارسال شده با بسته درخواست بررسی خواهد شد.

16. فارمت درخواست و بودیجه را از کجا دانلود کنیم؟

فارمت درخواست و بودیجه را می توانید از این آدرس [WPHF website](http://WPHFwebsite) دانلود کنید.

17. کل بودیجه ای که سازمان های مدنی می توانند برای آن درخواست دهند چقدر است؟

سازمان هایی که برای تمویل مالی نهادی درخواست می کنند (مسیر 1) می توانند برای تمویل مالی بین 2,500 تا 30,000 دلار امریکایی درخواست دهند. سازمان هایی که برای تمویل مالی برنامه ای (مسیر 2) درخواست می کنند، واجد شرایط درخواست بودجه بین 30,000 تا 200,000 دلار امریکایی هستند.

18. مصارف عملیاتی غیر مستقیم یعنی چی و چی مواردی را دربر میگیرد؟ آیا شامل مصارف کارکنان و پرسونل می شود؟

مصارف عملیاتی غیرمستقیم به مصارف کارکنان و پرسونل مربوط نمی شود. ممکن است شامل مصارف مربوط به آب و برق، کرایه یا هر نوع مصارف مدیریتی دیگری باشد که با این حال، نباید از هفت فیصد کل بودیجه پیشنهادی تجاوز کند. در ضمیمه ب یک دسته بودیجه خاص برای مصارف کارکنان و پرسونل قرار دارد.

19. آیا بودیجه به ارز داخلی یا بین المللی دریافت می شود؟

سازمان های جامعه مدنی منتخب بودیجه را به ارز محلی دریافت خواهند کرد، اما بودیجه پیشنهادی باید به دلار آمریکایی باشد.

20. آیا پروژه ها میتوانند به غیر از زنان اجباراً بیجا شده، سایر زنان را برای تمویل مالی شامل شوند؟ آیا پروژه ها باید صرفاً بر روی زنان اجباراً بیجا شده تمرکز کنند یا میتوانند سایر جمعیت ها را نیز هدف قرار دهند؟

فراخوان پروپوزل بر بیجاشدگان اجباری متمرکز است. پروژه های پیشنهادی باید زنان و دختران افغان بیجا شده را در پاکستان، تاجیکستان یا افغانستان هدف قرار دهند. آنها باید اکثریت گروه مورد هدف باشند و سایر جمعیت ها مانند اعضای خانواده ذینفعان و جامعه میزبان ممکن است شامل شوند تا زمانی که زنان و دختران جوان بیجاشده افغان به وضوح اکثریت ذینفعان را تشکیل می دهند. پروپوزل باید در مطابق به ساحه تاثیر شش WPHF (ارتقاء وضعیت اجتماعی، اقتصادی، مشارکت و رهبری زنان و دختران جوان افغان اجباراً بیجا شده) باشد.

21. آیا می توانید چند مثال از "تقویت ظرفیت نهادی" برای پروژه های مسیر یک (Stream 1) ارائه دهید؟

پروژه های مسیر یک که با هدف تقویت ظرفیت نهادی یک سازمان انجام می شوند، ممکن است شامل فعالیت هایی مانند پوشش خدمات سازمان، کرایه، معاش کارکنان، ظرفیت سازی کارکنان، توسعه یک پالیسی یا رویه جدید برای سازمان باشند (البته لزوماً فقط این موارد نیستند) به منظور پاسخگویی بهتر به نیازها و شرایط اضطراری، خرید دفتر /تجهیزات یا دستگاه های جدید کارکنان و غیره.

22. لطفاً در مورد ارتقاء وضعیت اجتماعی-اقتصادی کمی معلومات دهید؟ فراخوان پروپوزل در کدام حوزه متمرکز است؟

هیچ حوزه اجتماعی-اقتصادی خاصی وجود ندارد که پروپوزل روی آن تمرکز کند. پروژه های با هدف ارتقاء اجتماعی-اقتصادی زنان و دختران جوان افغان که به اجبار بیجا شده اند می تواند شامل موارد زیر باشد: فعالیت هایی مانند آموزش کسب و کار، کارآفرینی و کارآموزی برای زنان و غیره (البته لزوماً فقط این موارد نیستند). لطفاً برای مثال ها و شاخصه ها به ورقه رهنما اینجا مراجعه کنید: ورقه راهنمای معیار: ساحه تاثیر 6: به لسان [انگلیسی](#)، [پینتو](#)، [دری](#).

23. روند انتخاب چی قسم است و تایم لاین عمومی آن چی قسم است؟

به عنوان اولین قدم، دبیرخانه WPHF درخواست های ارسال شده را لیست طولانی می کند و مطمئن می شود که متقاضیان معیارهای واجد شرایط بودن را دارند و تمام مدارک مورد نیاز به درستی ارسال شده اند. بعداً دبیرخانه WPHF یک ارزیابی فنی از پروپوزل فهرست شده انجام خواهد داد. پروپوزل که امتیاز بالاتر از 100/50 را کسب کرده باشند در شارت لیست میشوند و متعاقباً با کمیته راهبری منطقه ای به اشتراک گذاشته می شوند. انتخاب نهایی توسط کمیته راهبری منطقه ای با اعضای از هر سه کشور مختلف، نمایندگان آژانس های سازمان ملل متحد، جامعه مدنی و همچنین دفاتر هماهنگ کننده مقیم مربوطه انجام خواهد شد. از آنجایی که چندین بازیگر دخیل هستند، ارائه یک جدول زمانی دقیق دشوار است. با این حال، به طور کلی، اجرای پروژه در سه ماهه سوم سال 2022 برنامه ریزی شده است.

سوال و جواب: سوالات اضافی که در جریان جلسه اطلاعاتی افغانستان در 24 می 2022 پرسیده شده است.

24. آیا سازمان باید قبلاً به صورت قانونی در افغانستان ثبت شده باشد؟ آیا فعلاً و هم اکنون هم امکان ثبت است؟

بله، اکنون امکان ثبت نام برای وضعیت حقوقی وجود دارد تا زمانی که بتوانید یک کپی از ثبت نام قانونی خود به عنوان یک سازمان جامعه مدنی رسمی در افغانستان یا اسنادی ارائه دهید که ثابت کند شما در حال حاضر در پروسه کسب وضعیت قانونی پس از ارسال بسته درخواستی خود هستید. لطفاً توجه داشته باشید که فقط سازمان درخواست کننده اصلی باید دارای وضعیت قانونی نزد مقام ملی دیصلاح در کشور واجد شرایط اجرای پروژه باشد و باید مدرک

ثبت قانونی را همراه با بسته درخواست ارائه کند. سازمان‌هایی که به‌عنوان تطبیق‌کننده فرعی یا شرکای کنسرسیوم درخواست می‌کنند، نیازی به داشتن وضعیت قانونی ندارند.

25. آیا دو سازمان می‌توانند یک درخواست مشترک یکی برای افغانستان و دیگری برای پاکستان برای پوشش هر دو منطقه ارائه دهند؟

نخیر، پروژه باید فقط بر روی یک کشور متمرکز باشد. پروژه‌های چند کشوری پذیرفته نمی‌شوند.

26. آیا یک سازمان رهبر مستقر در پاکستان می‌تواند همراه با یک تطبیق‌کننده فرعی مستقر در افغانستان درخواست دهد؟

نخیر، برای پروژه‌هایی که در افغانستان اجرا می‌شود، سازمان رهبر باید به‌طور رسمی در افغانستان ثبت شود. پروژه‌ها نمی‌توانند چند کشوری باشند.

27. آیا سازمان‌های منتخب می‌توانند از سیستم حواله در افغانستان استفاده کنند؟

بله، می‌توانید از سیستم حواله استفاده کنید، مشروط بر اینکه بتوانید توضیح دهید که چی کنترل‌هایی را معرفی می‌کنید که خطرات را کاهش دهند و استفاده صحیح از وجوه پولی را تضمین می‌کنند.

سوال و جواب: سوالات اضافی که در جریان جلسه اطلاعاتی پاکستان در 26 می 2022 پرسیده شده است.

28. آیا سازمان‌های متقاضی نیاز به ارائه EAD NOC برای این فراخوان پروپوزل دارند؟

بله، سازمان‌هایی که پروژه‌هایشان انتخاب شده است باید به دولت برای NOC درخواست دهند. لطفاً زمان مورد نیاز برای درخواست NOC را در تایم لاین درخواست WPHF خود در نظر بگیرید.

29. اگر سازمانی با مجوز طبق بخش 42 قانون شرکت‌ها، 2017 تحت SECP ثبت شده باشد، آیا واجد شرایط هستند یا خیر؟

بله، سازمان‌های تحت SCEP واجد شرایط درخواست هستند.

30. آیا یک سازمان مستقر در پاکستان می‌تواند با همکاری یک سازمان مستقر در افغانستان برای پروژه‌ای در پاکستان و افغانستان درخواست دهد؟

نخیر، پروژه‌های چند کشوری واجد شرایط نیستند. درخواست باید به‌طور خاص برای پاکستان باشد و سازمان اصلی باید به‌طور قانونی در پاکستان ثبت شده باشد. درخواست برای افغانستان باید جداگانه باشد و توسط یک سازمان اصلی که به‌طور قانونی در افغانستان ثبت شده است ارائه شود.

31. آیا پروژه‌های می‌تواند در ولایت‌های مختلف واقع شود یا باید فقط یک ولایت را هدف قرار دهد؟

پروژه‌ها را می‌توان در هر یک از مکان‌های زیر در پاکستان، چه در یک یا چند مورد از آنها، اجرا کرد:

- بلوچستان: مناطق نیمه شهری پیشین، کیلا عبدالله، کویته، چمن و چاقی.
- خیبر پختونخوا: پیشاور، هر بیور، نوشهره، منسهره، کوهات، مردان، ابوت آباد، ناحیه خیبر، باجور، کرم
- پنجاب: راولپندی، اتوک، چاکوال، لاهور
- سند: کراچی.

32. اگر دینفعان افغان در پاکستان مستقر باشند، آیا یک سازمانی می‌تواند درخواست دهد؟

بله، هدف از فراخوان پروپوزل مشارکت دادن زنان و دختران بیجا شده افغان در پاکستان و افزایش مشارکت اجتماعی، اقتصادی و سیاسی آنها در پاکستان است. سازمان‌هایی که برای تمویل مالی نهادی درخواست می‌کنند باید نشان دهند که تمرکز ویژه‌ای بر زنان افغان و دختران جوان بیجا شده اجباری در مأموریت خود دارند یا پروژه‌هایی دارند که هدف آنها زنان و دختران جوان افغان که اجبار بیجا شده اند است و یا این پروژه‌ها توسط زنان و دختران جوان افغان که به اجبار بیجا شده اند، رهبری میشوند.

33. آیا زنان بیجا شده افغان و دختران جوانی که وضعیت قانونی ندارند به عنوان دینفع محسوب می‌شوند؟

هدف از این کمک مالی مشارکت همه زنان و دختران جوان افغان که به اجبار بیجا شده اند، می باشد. انتظار می رود CSO ها جمعیت مورد نیاز را بیشتر درگیر کنند ، در حالی که طبق سیاست های کشورهای مورد هدف فعالیت می کنند.

34. سازمان ما از سال 1983 در پاکستان کار می کند. اما در حال حاضر، روند ثبت نام ما هنوز برای تمدید ادامه دارد. ما در حال حاضر (MOU) برای امسال نداریم، اما روند آن در جریان است. آیا هنوز هم می توانیم درخواست بدهیم؟

اگر راجستر قانونی متقاضی اصلی در 18 ماه گذشته قبل از تاریخ راه اندازی این فراخوان برای پروپوزل انقضا شده باشد، و/یا اینکه شما در حال تمدید هستید، شما هنوز هم می توانید مدرک ثبت و راجستر خود را از سال گذشته با مدرکی مبنی بر تمدید راجستر در حال انجام، با بسته درخواستی برای بررسی به ما ارسال کنید.

35. آیا اگر سازمانی در پاکستان راجستر قانونی نداشته باشد، اما در عوض یک نامه تسهیل گری از وزارت کشور پاکستان داشته باشد، قابل قبول است؟

نخیر، شما باید یک راجستر قانونی در پاکستان داشته باشید.

سوال و جواب: سوالات اضافی که در جریان جلسه اطلاعاتی تاجیکستان در 27 می 2022 پرسیده شده است.

36. آیا می توان بخشی از فعالیت ها را نه تنها برای زنان و دختران جوان افغان بیجاشده، بلکه برای زنان تاجیک نیز در نظر گرفت؟ آیا این امر تحت این فراخوان برای پروپوزل قابل قبول است؟

پروژه باید مطابق با فراخوان پروپوزل و ساحه تاثیر WPHF باشد. به این ترتیب، باید ارتقاء وضعیت اجتماعی-اقتصادی، مشارکت و رهبری زنان و دختران جوان افغان که به صورت اجباری بیجا شده اند را به عنوان ذینفعان مستقیم پروژه های پیشنهادی ترویج کند. برخی از ذینفعان ممکن است مربوط به جامعه میزبان باشند، با این حال، لطفاً توجه داشته باشید که اکثریت ذینفعان باید زنان افغان بیجاشده در راستای ساحه تأثیر فوق الذکر باشند.

37. آیا سایر سازمان های مدنی می توانند به عنوان کنسرسیوم پارتنر در صورت ثبت نام در خارج از تاجیکستان شرکت کنند؟

بله، سازمان اصلی باید به طور قانونی در تاجیکستان ثبت شده باشد و این پروژه باید فقط در تاجیکستان اجرا شود. شرکای کنسرسیوم نیازی به ثبت قانونی در تاجیکستان ندارند.

